

Registre su producto y obtenga asistencia en:  
Registre seu produto e obtenha suporte em:

PET736/55

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



ES	Manual del usuario	3
PT-BR	Manual do Usuário	25

**PHILIPS**

# Sumário

<b>1</b>	<b>Importante</b>	26
	Instruções de segurança importantes	26
	Aviso	28
<b>2</b>	<b>Seu aparelho de DVD portátil</b>	32
	Introdução	32
	Conteúdo da caixa	33
	Visão geral da unidade principal	33
	Visão geral do controle remoto	35
<b>3</b>	<b>Primeiros passos</b>	37
	Carregar a bateria	37
	Instalar a bateria do controle remoto	38
	Conectar equipamentos adicionais	39
<b>4</b>	<b>Usar o aparelho</b>	40
	Ligar	40
	Selecionar o idioma na tela	40
	Reproduzir discos	40
	Reproduzir a partir de USB	41
	Opções de reprodução	41
	Ajustar o brilho da luz de fundo da tela	42
<b>5</b>	<b>Ajustar configurações</b>	43
<b>6</b>	<b>Informações do produto</b>	44
<b>7</b>	<b>Solução de problemas</b>	45

# 1 Importante

---

## Instruções de segurança importantes

- 1 Leia estas instruções.
- 2 Guarde estas instruções.
- 3 Preste atenção a todos os avisos.
- 4 Siga todas as instruções.
- 5 Não use este equipamento próximo à água.
- 6 Para limpeza, use apenas um pano seco.
- 7 Não obstrua as aberturas de ventilação. Faça a instalação de acordo com as instruções do fabricante.
- 8 A instalação não deve ser feita perto de fontes de calor, como radiadores, grades de passagem de ar quente, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que geram calor.
- 9 Proteja o fio elétrico para que não seja pisado nem comprimido, principalmente na parte dos plugues e das tomadas elétricas e na parte em que os plugues e as tomadas saem do equipamento.
- 10 Use somente os acessórios especificados pelo fabricante.
- 11 Use somente o carrinho, suporte, tripé, prateleira ou a mesa especificada pelo fabricante ou vendida com o equipamento. Se usar um carrinho, tome cuidado ao movê-lo e ao transportar o equipamento para evitar que caiam e provoquem acidentes.



- 12 Desconecte o equipamento durante tempestades com trovões ou quando não for usado por um longo período.
- 13 Todos os serviços técnicos devem ser prestados por profissionais especializados. Os serviços técnicos são necessários quando o equipamento apresenta algum tipo de avaria, como fio elétrico ou plugue danificado, líquidos derramados ou objetos caídos

no interior do equipamento, equipamento exposto a chuva ou umidade, operação anormal ou queda.

- ⑭ O equipamento não deve ser exposto a respingos.
- ⑮ Não coloque sobre este equipamento nada que possa danificá-lo (por exemplo, objetos contendo líquidos e velas acesas).
- ⑯ Este produto pode conter chumbo e mercúrio. O descarte desses materiais pode ser passível de normas ambientais. Para obter informações sobre descarte ou reciclagem, entre em contato com as autoridades locais ou com a Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).
- ⑰ Quando o plugue de ALIMENTAÇÃO ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, esse dispositivo deve ficar prontamente operável.



#### Aviso

- Nunca remova a estrutura do equipamento.
- Nunca lubrifique nenhuma parte do equipamento.
- Nunca coloque este equipamento sobre outro aparelho elétrico.
- Mantenha o equipamento distante da luz solar direta, fogo exposto ou calor.
- Não olhe para o feixe de laser dentro do equipamento.
- O fio elétrico, a tomada de alimentação ou o adaptador devem ficar em um local de fácil acesso para desconectar o equipamento da rede elétrica.

---

## Como ouvir música com segurança

### Ouça a um volume moderado.

- O uso de fones de ouvido com volume alto pode prejudicar sua audição. Este produto pode emitir sons em faixas de decibéis que podem causar perda de audição em pessoas, mesmo que expostas por menos de um minuto. As faixas de decibéis mais altas são oferecidas para pessoas que apresentam perda auditiva.
- É muito fácil se enganar com o volume do som ideal. Ao longo do tempo, o “nível de conforto” da audição se adapta a volumes mais altos. Portanto, após ouvir músicas por um período prolongado, o volume que parece “normal” pode, na realidade, ser alto e prejudicial à audição. Para que isso não ocorra, ajuste o volume para um nível seguro antes que sua audição se adapte e mantenha-o assim.

### **Para estabelecer um nível de volume seguro:**

- Ajuste o controle de volume para um nível baixo.
- Aumente lentamente o som até ouvi-lo de maneira confortável e clara, sem distorção.

### **Ouvir músicas por períodos consideráveis de tempo:**

- A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente “seguros”, também pode causar perda auditiva.
- Certifique-se de usar controladamente o equipamento e de fazer pausas freqüentes.

### **Observe as seguintes diretrizes quando usar os fones de ouvido.**

- Use volumes moderados quando ouvir por períodos consideráveis de tempo.
- Tome cuidado para não aumentar o volume à medida que sua audição for se adaptando.
- Não aumente o volume de modo que não consiga ouvir as pessoas ao seu redor.
- Você deve tomar cuidado ou interromper temporariamente o uso em situações de perigo em potencial. Não use fones de ouvido enquanto estiver dirigindo um veículo motorizado, andando de bicicleta, skate etc. Isso pode causar perigo no trânsito, além de ser ilegal em muitos locais.



#### **Cuidado**

- O uso de controles ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes dos contidos neste documento podem resultar em exposição perigosa à radiação ou outras operações inseguras.

---

## **Aviso**

Qualquer alteração ou modificação feita neste dispositivo sem a aprovação expressa da Philips Consumer Lifestyle poderá anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This product complies with the requirements of the following directives and guidelines: 2004/108/EC + 2006/95/EC

### **Informações ambientais**

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada.

Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

---

## **Reciclagem**



Este produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Sempre que você observar o símbolo de proibição com uma lixeira colado a um produto, significa que o produto está coberto pela Diretiva Européia 2002/96/EC:



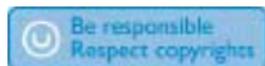
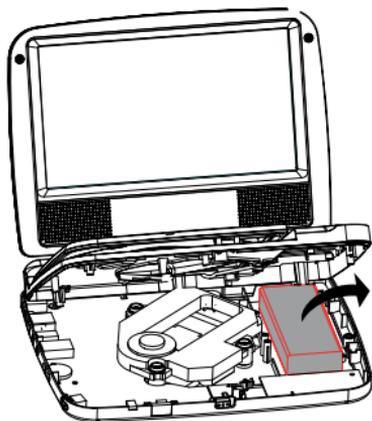
Nunca descarte seu produto com o lixo doméstico. Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de produtos elétricos e eletrônicos. O descarte correto do seu antigo produto ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Seu produto contém baterias cobertas pela Diretiva Européia 2006/66/EC, não podendo ser descartadas com o lixo doméstico.

Sempre que você observar o símbolo de proibição com uma lixeira com o elemento químico "Pb", significa que as pilhas cumprem as exigências estabelecidas para chumbo:



Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de baterias. O descarte correto de baterias ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. Sempre leve o produto a um profissional para remover a bateria interna.

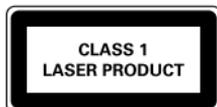


A criação de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação a direitos autorais e constitui um crime. Este equipamento não deve ser usado para tais propósitos. A gravação ou reprodução de materiais requer consentimento. Consulte a Lei de Direitos Autorais de 1956 e as Leis de Proteção ao Artista de 1958 a 1972.



“DivX, DivX” Certified e as logomarcas associadas são marcas registradas de DivX, Inc. e são usadas sob licença.

○ equipamento inclui este rótulo:



**"Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85 decibéis pois isto poderá prejudicar a sua audição."**

Nível de Decibéis	Exemplos
30	Biblioteca silenciosa, sussurros leves
40	Sala de estar, refrigerador, quarto longe do trânsito
50	Trânsito leve, conversação normal, escritório silencioso
60	Ar condicionado a uma distância de 6 m, máquina de costura
70	Aspirador de pó, secador de cabelo, restaurante ruidoso
80	Tráfego médio de cidade, coletor de lixo, alarme de despertador a uma distância de 60 cm
OS RUÍDOS ABAIXO PODEM SER PERIGOSOS EM CASO DE EXPOSIÇÃO CONSTANTE	
90	Metrô, motocicleta, tráfego de caminhão, cortador de grama
100	Caminhão de lixo, serra elétrica, furadeira pneumática
120	Show de banda de rock em frente às caixas acústicas, trovão
140	Tiro de arma de fogo, avião a jato
180	Lançamento de foguete

***"Proteja sua audição, ouça com consciência"***

## 2 Seu aparelho de DVD portátil

Parabéns pela aquisição e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar todos os benefícios oferecidos pelo suporte da Philips, registre seu produto no site [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introdução

O aparelho de DVD portátil reproduz discos de vídeos digitais segundo o padrão universal de vídeo em DVD. Com isso, você pode reproduzir filmes com qualidade de imagem cinematográfica e som estéreo ou multicanal (dependendo do disco e da configuração da reprodução).

Você também pode selecionar a trilha sonora, idiomas de legenda e ângulos de visão diferentes (novamente dependendo do disco DVD). Além disso, poderá restringir a reprodução de discos inadequados para crianças.

Você pode reproduzir os seguintes discos no aparelho de DVD (incluindo CD-R, CD-RW, DVD±R e DVD±RW):

---

	DVD-Vídeo
 	Video CD
	CD de áudio
	CD de MP3
 JPEG	Arquivos JPEG

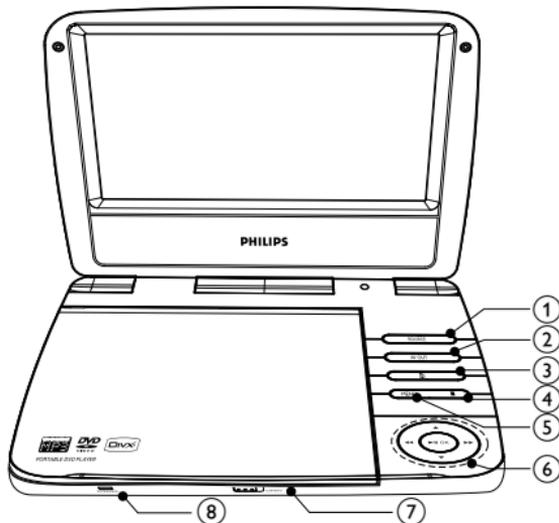
---

## Conteúdo da caixa

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Aparelho de DVD portátil
- Adaptador de energia AC, DSA-9 W-09 F (DVE) ou AY4132 (Philips)
- Adaptador redondo para terminal achatado (Adaptador fornecido como acessório não deverá ser usado nas redes elétricas do Brasil, seu uso é destinado exclusivamente a outros países da América Latina)
- Cabo AV
- Kit para carro: adaptador para isqueiro, 12vDC
- Suporte inteligente para carros
- Controle remoto
- Manual do usuário
- Instruções básicas de uso

## Visão geral da unidade principal



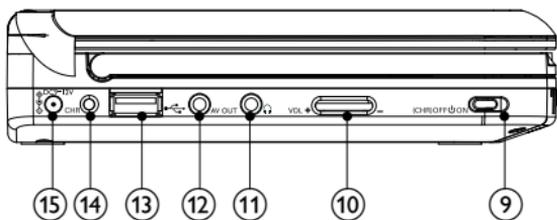
- ① **SOURCE**
  - Alterna entre DVD e USB.
- ② **AV OUT**
  - Seleciona o modo de saída AV.

- 3 
  - Ajusta o brilho da luz de fundo da tela.
- 4 
  - Pára a reprodução do disco.
- 5 **MENU**
  - No caso de DVD, acessa ou sai do menu do disco.
  - No caso de VCD, ativa ou desativa o modo PBC (controle de reprodução).
  - No caso de VCD versão 2.0 ou SVCD com PBC ativado, retorna ao menu.
- 6  ,  ,  , 
  - Percorre os menus.

 , 
  - Seleciona um ângulo de visão diferente de um DVD.

 ,  ,  , 
  - Busca para trás/para frente em velocidades diferentes.
  - Pula para o título/capítulo/faixa anterior ou seguinte.

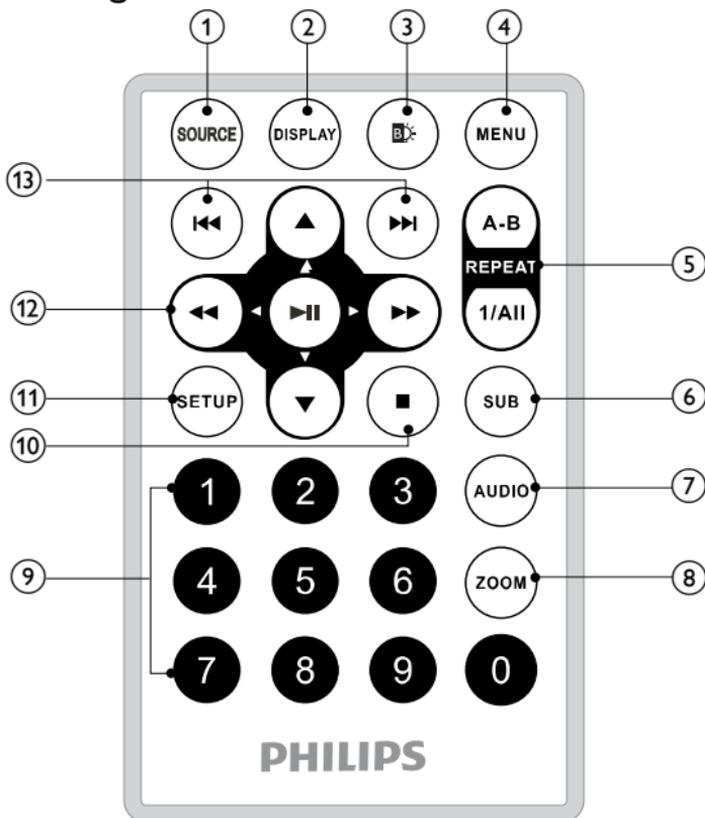
 / **OK**
  - Confirma uma entrada ou seleção.
  - Inicia, pausa ou retoma reprodução de discos.
- 7 **OPEN**
  - Abre o compartimento de disco.
- 8 **POWER**
  - Indicador de alimentação (B).



- 9 **(CHR)OFFON**
  - Liga/desliga o aparelho de DVD.
- 10 **VOL +/-**
  - Aumenta ou diminui o volume.

- ⑪ 
  - Entrada para fone de ouvido (B).
- ⑫ **AV OUT**
  - Saída de áudio/vídeo (B).
- ⑬ 
  - Conecta dispositivos USB.
- ⑭ **CHR**
  - Indicador de carga (B).
- ⑮ **DC IN 9-12V**
  - Soquete de alimentação (B).

## Visão geral do controle remoto



- ① **SOURCE**
  - Alterna entre DVD e USB.
- ② **DISPLAY**
  - Exibe informações de reprodução.
- ③ 
  - Ajusta o brilho da luz de fundo da tela.
- ④ **MENU**
  - No caso de DVD, acessa ou sai do menu do disco.
  - No caso de VCD, ativa ou desativa o modo PBC (controle de reprodução).
  - No caso de VCD versão 2.0 ou SVCD com PBC ativado, retorna ao menu.
- ⑤ **A-B REPEAT**
  - Marca a seção para a repetição da reprodução.

**REPEAT 1/ALL**

  - Repete um capítulo/faixa/título.
- ⑥ **SUB**
  - Seleciona um idioma de legenda do DVD.
- ⑦ **AUDIO**
  - Para DVD, seleciona um idioma de áudio.
  - Para VCD, seleciona um modo de áudio.
- ⑧ **ZOOM**
  - Amplia ou reduz a imagem.
- ⑨ **0-9**
  - Insere números.
- ⑩ 
  - Pára a reprodução do disco.
- ⑪ **SETUP**
  - Acessa ou sai do menu de configuração.
- ⑫ **▲, ▼, ◀◀, ▶▶**
  - Percorre os menus.

**▲, ▼**

  - Seleciona um ângulo de visão diferente de um DVD.

**◀◀, ▶▶**

  - Busca para trás/para frente em velocidades diferentes.



- Confirma uma entrada ou seleção.
- Inicia, pausa ou retoma reprodução de discos.

13



- Pula para o título/capítulo/faixa anterior ou seguinte.

## 3 Primeiros passos



### Cuidado

- Só use os controles de acordo com as instruções contidas no manual do usuário.
- Siga sempre as instruções contidas neste capítulo, respeitando a seqüência.

Ao entrar em contato com a Philips, você será solicitado a fornecer os números do modelo e de série do aparelho, localizados na parte traseira do próprio aparelho. Escreva os números aqui:

Nº do modelo \_\_\_\_\_

Nº de série \_\_\_\_\_

## Carregar a bateria



### Cuidado

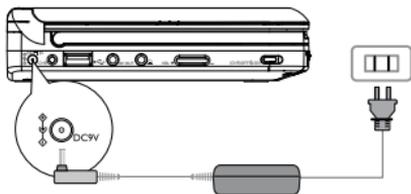
- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte inferior do aparelho.
- Use somente o adaptador de AC fornecido para carregar a bateria.



### Nota

- A plaqueta de tipo está na parte inferior do aparelho.
- O aparelho só pode ser recarregado quando está desligado.

- 1 Deslize o botão **(CHR)OFF**  **ON** até a posição **(CHR)OFF**.
- 2 Conecte o adaptador de AC fornecido ao aparelho e à tomada AC.



- ↳ O indicador de carga acende. São necessárias cerca de 4,5 horas para carregar totalmente a bateria.
- ↳ Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador apagará.

---

## Instalar a bateria do controle remoto



### Cuidado

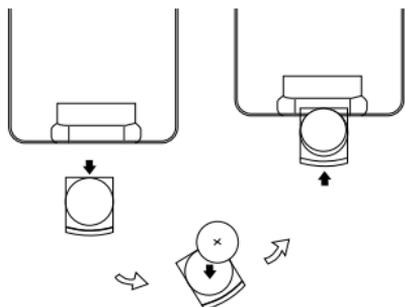
- Risco de explosão! Mantenha as pilhas distantes do calor, luz do sol ou fogo. Nunca incinere as pilhas.
- Risco de diminuição da vida útil das pilhas! Nunca misture diferentes marcas ou tipos de pilha.
- Risco de danos ao produto! Quando o controle remoto não for usado por longos períodos, remova as pilhas.
- Material em perclorato — pode ser necessário tratamento especial. Consulte [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### Antes da primeira utilização:

- 1 Remova a aba protetora para ativar a bateria do controle remoto.

### Para substituir a bateria do controle remoto:

- 1 Abra o compartimento da bateria.
- 2 Insira uma bateria CR2025 com a polaridade correta (+/-), conforme indicado.
- 3 Feche o compartimento da bateria.



## Conectar equipamentos adicionais

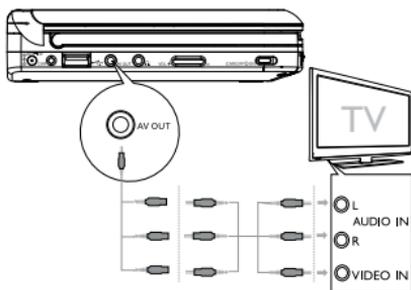


### Cuidado

- Desligue o aparelho antes de conectá-lo a qualquer equipamento adicional.

Você pode conectar o aparelho a um televisor ou amplificador para assistir a DVDs ou usar a função de karaokê.

Faça a correspondência entre a cor dos cabos AV (o cabo AV conectado à TV não é fornecido) e a das entradas: o cabo amarelo corresponde à entrada de vídeo amarela, o cabo vermelho/branco corresponde às entradas de áudio vermelhas/brancas.



## 4 Usar o aparelho

---

### Ligar

Deslize o botão (CHR)OFF  $\odot$  ON até a posição ON.

↳ O indicador POWER acende.

---

### Selecionar o idioma na tela

Você pode escolher outro idioma para o texto de exibição na tela.

1 Pressione **SETUP**.

↳ O menu de configuração será exibido.



2 Vá para [Página de configuração geral] > [Idioma OSD].

3 Pressione ►► para selecionar uma opção.

4 Pressione ►|| para confirmar.

5 Pressione **SETUP** para sair.

---

### Reproduzir discos

1 Deslize o botão **OPEN** no aparelho.

2 Insira o disco com o rótulo voltado para cima.

3 Empurre o compartimento de disco para fechá-lo.

↳ A reprodução é iniciada automaticamente. Se não iniciar, pressione ►||

- Se aparecer um menu, selecione um item e pressione ►|| para iniciar a reprodução.
- Para pausar, pressione ►||. Pressione novamente para continuar a reprodução.

- Para interromper, pressione **■** duas vezes.
- Para selecionar o item anterior/seguinte, pressione **◀◀** ou **▶▶**.
- Para iniciar uma pesquisa em um vídeo/áudio, pressione **◀◀** ou **▶▶** uma ou mais vezes.

---

## Reproduzir a partir de USB

Este aparelho reproduz/exibe arquivos DivX, VOB, MP3 ou JPEG armazenados em dispositivos USB.

- 1 Conecte o dispositivo USB ao aparelho.
- 2 Pressione **SOURCE** para alternar para o modo USB.  
↳ O menu de conteúdo será exibido.
- 3 Selecione um arquivo e pressione **▶||**.  
↳ A reprodução é iniciada.
- 4 Para interromper a reprodução, pressione **■** ou remova o dispositivo USB.

---

## Opções de reprodução

### Selecionar idioma de áudio

Para DVDs com dois ou mais idiomas de áudio.

- Durante a reprodução, pressione **AUDIO** várias vezes até o idioma ser selecionado.

---

### Selecionar um idioma de legenda

Para DVDs com dois ou mais idiomas de legenda.

- Durante a reprodução, pressione **SUB** várias vezes até o idioma ser selecionado.

---

## Repetir

- Durante a reprodução, pressione **REPEAT 1/ALL** várias vezes para selecionar diferentes opções de repetição.



Dica

- Para VCDs, se PBC estiver ativo, não será possível repetir itens.

---

## Repetir uma seção

Você pode repetir uma seção específica de um áudio/vídeo em um título/capítulo/faixa (repetir A-B).

- 1 Durante a reprodução, no ponto inicial desejado, pressione **A-B**.  
↳ **[↺ A]** é exibido.
- 2 No ponto final desejado, pressione **A-B** novamente.  
↳ **[↻ AB]** é exibido.  
↳ A seção selecionada é reproduzida repetidamente.
- 3 Pressione **A-B** para cancelar.

---

## Zoom

Para DVDs, VCDs e CDs JPEG, você pode ampliar ou reduzir imagens e vídeos.

- 1 Pressione **ZOOM** várias vezes para ampliar ou reduzir.
- 2 Para deslocar-se pelo vídeo ou pela imagem ampliada, pressione **▲**, **▼**, **◀◀** e **▶▶**.

---

## Girar imagens

Somente para CDs JPEG. Enquanto o arquivo JPEG é exibido:

- Pressione **◀◀** para girar no sentido anti-horário.
- Pressione **▶▶** para girar no sentido horário.
- Pressione **▲** para inverter para cima/baixo.
- Pressione **▼** para inverter para a esquerda/direita.

---

## Ajustar o brilho da luz de fundo da tela



### Nota

- Você pode ajustar o brilho da luz de fundo da tela de acordo com as condições de iluminação.

Durante a reprodução, pressione **D** várias vezes para selecionar uma opção.

- **[Brilh]**
- **[Norm.]**
- **[Escur]**



- Para que a luz fique acesa por mais tempo, selecione **[Escur]**.
- Para obter a melhor visualização, selecione **[Brilh]**.

## 5 Ajustar configurações

Para otimizar a experiência de reprodução, use **SETUP** para ajustar as configurações.

- 1 Pressione **SETUP**.  
↳ O menu de configuração é exibido.
- 2 Pressione **▲▼** para selecionar uma opção e, em seguida, pressione **▶||** para confirmar.

### [Página de configuração geral]

[Idioma OSD]	Seleciona o idioma de exibição na tela.
[Prot. tela]	Ativa/desativa o protetor de tela.
[Reiniciar]	Seleciona se a reprodução será iniciada do ponto em que foi interrompida pela última vez.
[Marca de âng]	Seleciona as opções de exibição de marcas de ângulo.

### [Página de configuração da tela]

[Brilho]	Ajusta o brilho da tela.
[Contraste]	Ajusta o contraste da tela.
[Tela]	Seleciona a proporção da exibição.

### [Pg. conf. duração da bateria]

[Luz do LCD]	Ajusta o nível de brilho padrão da luz de fundo da tela.
--------------	--

### [Página de preferências]

[Áudio]	Seleciona o idioma de áudio.
[Legenda do DVD]	Seleciona o idioma de legenda do DVD.
[Legenda DivX]*	Seleciona o idioma de legenda do DivX.

[Menu do disco]	Seleciona um idioma para o menu do disco.
[Contr. de país]	Seleciona o controle de país.
[Senha]	Altera a senha (3308 por padrão).
[DivX VOD]	Obtém o código de registro DivX.
[Padrão]	Restaura as configurações de fábrica.

3 Pressione ◀◀ para retornar ao nível anterior do menu.

4 Pressione **SETUP** para sair.



#### Nota

\*Há três opções para [Legenda DivX].

- Latim: albanês, bretão, catalão, dinamarquês, holandês, inglês, feorês, finlandês, francês, celta, alemão, islândês, irlandês, italiano, norueguês, português, espanhol e sueco.
- Europa Central: albanês, croata, tcheco, holandês, inglês, alemão, húngaro, irlandês, polonês, romeno, eslovaco, esloveno e sérvio.
- Turco: albanês, dinamarquês, holandês, inglês, finlandês, francês, celta, alemão, italiano, curdo (latino), norueguês, português, espanhol, sueco e turco.

## 6 Informações do produto



#### Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Dimensões	195 x 39 x 153 mm
Peso	0,71 kg
Fonte de alimentação	Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,3 A Saída: DC 9 V 1 A
Consumo de energia	9 W
Faixa de temperatura operacional	0 a 45°C

Comprimento de onda do laser	650 nm
Sistema de vídeo	NTSC e PAL
Resposta de frequência	20 Hz-20 KHz $\pm$ 1dB
Relação sinal/ruído	$\geq$ 80 dB
Distorção de áudio + ruído	$\leq$ -80 (1 KHz)
Separação de canais	$\geq$ 80 dB
Faixa dinâmica	$\geq$ 80 dB
Saída de áudio (áudio analógico)	Nível de saída: 2 V $\pm$ 10%
Impedância de carga	10 K $\Omega$
Saída de vídeo	Nível de saída: 1 V <sub>p</sub> - p $\pm$ 20%
Impedância de carga	75 $\Omega$
Potência de saída	250 mW RMS

## 7 Solução de problemas



### Aviso

- Risco de choque elétrico. Nunca remova a estrutura externa do aparelho.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o aparelho por conta própria.

Se encontrar problemas ao usar o aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar atendimento. Se o problema persistir, registre o aparelho e obtenha suporte em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Sem energia

- Verifique se ambas as tomadas do cabo principal estão conectadas corretamente.
- Verifique se há energia na tomada AC.
- Verifique se a bateria interna está descarregada.

### **Não há som**

- Verifique se o cabo AV está conectado corretamente.

### **Imagem distorcida**

- Limpe o disco. Limpe o disco com um pano limpo, sem fiapos e macio, passando-o no disco do centro para a borda.
- Verifique se o formato de saída de vídeo do disco é compatível com a TV.
- Altere o formato de saída de vídeo de acordo com a TV ou o programa.
- O LCD foi fabricado com tecnologia de alta precisão. No entanto, você poderá ver minúsculos pontos pretos e/ou brilhantes (vermelho, azul, verde) constantemente exibidos no LCD. Este é um resultado normal do processo de fabricação e não indica falha.

### **Não é possível reproduzir o disco**

- Verifique se o rótulo do disco está voltado para cima.
- Limpe o disco. Limpe o disco com um pano limpo, sem fiapos e macio, passando-o no disco do centro para a borda.
- Experimente outro disco para verificar se o disco desejado está com defeito.

### **O aparelho está quente**

- Quando o aparelho é usado por muito tempo, a superfície aquece. Isso é normal.

# LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

<b>ACRE</b>									
CRUZEIRO DO SUL	68-33227216	BAIXO GUANDU	27-37321142	BELO HORIZONTE	31-32257282	BELEM	91-32353091		
RIO BRANCO	68-32217642	BARRA DE SAO FRANCOS	27-37562242	BELO HORIZONTE	31-32254008	BELEM	91-32542424		
RIO BRANCO	68-32249116	CACHOEIRA DE ITAPEMIRIM	28-35223524	BELIM	31-35322008	CAPANEMA	91-34621100		
		COLATINA	27-32222288	BOM DESPACHO	37-35222511	CASTANHAL	91-37215052		
<b>ALAGOAS</b>		GUARAPARI	27-33614355	CARANGOLA	32-37412017	ITAI'UBA	93-3518-5020		
ARAPIRACA	62-35222327	SAO MATEUS	27-37633806	CARATINGA	33-33213433	MARABÁ	94-33211891		
MACEIO	62-32417367	SERRA	27-3328-4252	CASSA	35-35412230	ORZINHELA	91-32011891		
PALMEIRA DOS INDIOS	62-32413452	VILA VELHA	27-32891233	CATAGUASES	32-34227986	PARAGOMINAS	91-310110778		
UNIAO DOS PALMARES	62-32811305	VITORIA	27-32233889	CONGONHAS	31-37311638	PARAUPEBAS	94-33661756		
				CONSELHEIRO LAFAIETE	31-37622001	SANTAREM	93-35235532		
		<b>GOIAS</b>		CONTAGEM	31-33912994				
<b>AMAZONAS</b>		ANAPOLIS	62-33243562	CONTAGEM	31-33953461	<b>PARAIBA</b>			
MANAUS	92-36633366	CALDAS NOVAS	64-34632878	CORONEL FABRICIANO	31-33611804	CAMPINA GRANDE	83-33212128		
MANAUS	92-33224252	CATALAO	64-34412786	CURVELO	38-37213009	ESPERANCA	83-38122273		
		FORMOSA	61-6318166	DIVINOPOLIS	37-32212353	GUARABRA	83-32711159		
<b>BAHIA</b>		GOIANESIA	62-33534967	FORMIGA	37-33214177	JOAO PESSOA	83-32466689		
ALAGOINHAS	75-34211128	GOIANIA	62-32919095	FRUTAL	34-34235279	JOAO PESSOA	83-3244604		
BARRERAS	77-36117582	GOIANIA	62-32292906	GOVERNADOR VALADARES	33-32716650	JOAO PESSOA	83-3321-0460		
CAETITE	77-34541183	GOIATUBA	64-34952401	GOVERNADOR VALADARES	33-32217250	NOVA FLORESTA	83-3741014		
CAMAÇARI	71-36218288	ITAPURANGA	62-3351484	GUAXUPE	35-35513891				
CRUZ DAS ALMAS	75-6212839	ITUMBARA	64-3410837	GUAXUPE	35-35514124	<b>PARANÁ</b>			
ESPLANADA	75-34271454	JATÁ	64-36367458	IPATINGA	31-38222332	ASSIS CHATEAUBRIAND	44-35285181		
EUNAPOLIS	73-32815181	LUZIANIA	61-36228519	ITABIRA	31-38316218	BANDERANTES	43-35421711		
FEIRA DE SANTANA	75-52232882	MINEIROS	64-36816259	ITAJUBÁ	35-36211315	CAMPO MOURAO	44-30164500		
FEIRA DE SANTANA	75-52213427	PIRES DO RIO	64-34811153	JACAREPORA	35-36211315	CASCADEIA	45-3554005		
GUANAMBÍ	77-34512791	RIALMA	62-3891320	ITALINA	37-32412468	CIANORTE	44-36292842		
ILHEUS	73-32159956	RIO VERDE	64-36132034	JOAO MONLEVADE	31-38512909	CURITIBA	41-3334746		
IRECE	74-36410202	TRINIDADE	62-35051505	JOAO PINHEIRO	38-35811327	CURITIBA	41-32648791		
ITABUNA	77-36137777	URUAÇU	62-33571285	JUIZ DE FORA	32-32151514	FOZ DO IGUAÇU	45-32324115		
ITAPERINGA	77-36130033			LADÁ DA PRATA	37-32134480	FOZ DO IGUAÇU	45-32323029		
JACOBINA	74-36211323	<b>MARANHÃO</b>		LAVRAS	35-38219188	IBIPORA	43-32581863		
JEQUIE	73-3525-4111	ACAILANDIA	99-35381889	LAVRAS	35-38210550	IRATI	42-34221371		
JUAZEIRO	74-36116456	ACAILANDIA	99-35381889	LUZ	37-34214344	LAPA	41-36222414		
JUAZEIRO	74-36111002	BACABAL	99-36212794	MANHUAçu	33-33314735	LONDRINA	43-3241002		
LAURO DE FREITAS	71-33784400	CAXIAS	99-36212377	MONTI CARMELO	34-38422002	LONDRINA	43-33213820		
MURITIBA	75-34241928	COELHO NETO	99-34731414	MONTI SANTO DE MINAS	35-33911888	MAL CANDIDO RONDON	45-32542646		
PAULO AFONSO	75-32811349	IMPERATRIZ	99-33216052	MONTES CLAROS	38-32218925	MANDAGUARI	44-3331335		
RIBEIRA DO POMBAI	75-2761853	PEDREBRAS	99-96421342	MURIAE	32-37224334	MARINGÁ	44-32264620		
SALVADOR	71-32473659	SAO JOSE DE RBAMAR	99-32241581	NANUQUE	33-66212105	MEDIANEIRA	45-26424580		
SALVADOR	71-32072070	SAO LUIS	98-32323336	NOVA LIMA	31-35412025	PARANAGUA	41-34252780		
SALVADOR	71-33356233			OLIVEIRA	37-33314444	PATO BRANCO	46-32242786		
SENHOR DO BONFIM	74-35413143	<b>MAT O GROSSO</b>		PARA DE MINAS	37-32316359	RIO NEGRO	47-36850251		
SERRINHA	75-32611794	BARRA DO GARCAS	66-34011394	PARACATU	38-36711230	RIO GRANDE	43-2951947		
ST O ANTONIO JESUS	75-36314470	CUJUBA	65-33176464	PASSOS	35-36214342	S RANGEL	45-6651429		
TEIXEIRA DE FREITAS	73-30111600	LUÇAS DO RIO VERDE	65-35491333	PATOS DE MINAS	34-82225258	SAO JOSE DOS PINHAIS	41-32822522		
VALENCIA	75-36413740	PONTES E LACERDA	65-32662326	PATROCINIO	34-38311531	STO ANTONIO PLATINA	43-3541809		
VITORIA DA CONQUISTA	77-34241183	PRIMAVERA DO LESTE	66-34861682	PILUMBI	37-33714632	TELEMACO BOBRA	42-32726044		
		RONDONOPOLIS	66-34233888	POCOS DE CALDAS	35-37121866	TOLEDO	45-3252471		
		TANGARA DA SERRA	65-3261431	POCOS DE CALDAS	35-37224448	UMIRAMA	44-33561445		
		VARZEA GRANDE	65-3822502	PONTE NOVA	31-38172485				
<b>CEARÁ</b>				POUSO ALEGRE	35-34212120	<b>PERNAMBUCO</b>			
CRATEU	86-38019010	<b>MAT O GROSSO DO SUL</b>		S SEBASTIAO PARAISO	35-35313094	CABO SANTO AGOSTINHO	81-35211823		
FORTALEZA	85-32875508	AMAMBÁ	67-4811543	SAO JOAO DEL REI	32-33718306	CAMARAGIBE	81-34581246		
FORTALEZA	85-40888555	CAMPO GRANDE	67-33242694	SETE LAGOAS	31-37718075	CARPINIA	81-36213115		
IGUATU	86-38810512	CAMPO GRANDE	67-33831540	TECIFELO OTONI	33-35225831	CARUARU	81-37202235		
ITAPERIÇA	86-36312030	CAMPO GRANDE	67-33213898	TIMOTEO	31-98482728	FLORESTA	81-4771274		
SOBRAL	86-36110605	DOURADOS	67-34217117	TRES CORACOES	35-32324143	GARANHUNS	87-37610005		
SOBRAL	86-36110605	NOVA ANDRADINA	67-34413851	UBA	32-35323626	PAULISTA	81-34331142		
TALUA	86-34371987	PONTA PORA	67-36314313	UBERABA	34-33332520	RECIFE	81-33213399		
TIANGUA	86-36713336	TRES LAGOAS	67-3420849	UBERLANDIA	34-32123633	RECIFE	81-34856042		
UBAJARA	86-36341233	<b>MNAS GERAS</b>		VARGINHA	35-32227889	RECIFE	81-34229040		
		ANDRADAS	35-37312970	VARGINHA	35-3228414	RECIFE	81-3286123		
<b>DISTRITO FEDERAL</b>		ARAGUARI	34-32416026	VARZEA DA PALMA	38-3731-1544	SERRA TALHADA	87-38311401		
BRASILIA	61-33564840	ARAXA	34-36811132	VICOSA	31-38918000				
BRASILIA	61-33549615	ARAXA	34-36891869	<b>PARÁ</b>		<b>PIAUÍ</b>			
BRASILIA	61-34451991	ARCOIS	37-33513455	ANANIEUUA	91-32354831	FLORIANO	89-35221154		
		BAMBUI	37-34311473	BELEM	91-32421090	PARNABA	86-322877		
<b>ESPIRITO SANTO</b>						PICOS	89-34155135		
ALEGRE	28-35526349								
ARACRUZ	27-32561261								

## LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

TERESINA	86-32230825	PORTO ALEGRE	51-32226941	<b>SÃO PAULO</b>	18-38241524	S BERNARDO CAMPO	11-41257000
TERESINA	86-32214618	PORTO ALEGRE	51-32355653	AGUAS DE LINDOIA	18-34826234	S BERNARDO CAMPO	11-413681788
<b>RIO DE JANEIRO</b>		PORTO ALEGRE	51-32268834	AMERICANA	19-8072674	S JOAO BOA VISTA	19-36232960
B JESUS ITABAPOANA	22-38312216	RIO GRANDE	53-32323211	AMPARO	18-36218775	S JOSE CAMPOS	12-39239508
BARRA DO PIRAI	24-24437746	SANTA CRUZ DO SUL	51-37153048	ARACATUBA	16-3368710	S LOPE DO RIO PARDO	19-8605870
BELFORD ROXO	22-27257297	SANTA MARIA	55-30282235	ARARAQUARA	18-3242649	SALTO	11-02965623
CAMO FRIO	22-29451819	SANTA ROSA	55-35113449	ASSIS	11-44118145	SANTO ANDRE	11-43905288
CAMPO S GOYTAÇAZES	22-27221489	SAO JOSE DO OURO	54-33621216	ATIBAIA	14-32221142	SANTOS	13-32271947
CORDEIRO	22-22512099	SAO LUIZ GONZAGA	55-33523215	AVARE	17-32322742	SANTOS	13-32847339
DUQUE DE CAXIAS	21-27711508	SOBRADINHO	51-37421409	BARRETOS	16-7814455	SAO CAETANO DO SUL	11-36554748
ITAGUAJ	21-28886491	STRACRUZ DO SUL	51-37155456	BATATAS	14-31049551	SAO CARLOS	16-33612646
ITACORA	22-338112740	TAPEJARA	54-33442353	BAURU	18-36424011	SAO JOSE DO RIO PRETO	17-32225680
ITAPERUNA	22-38220605	TAPEIRA	54-33511160	BRIGOLI	14-38210981	SAO PAULO	11-22964622
ITAPERUNA	22-38220605	TRES DE MAIO	55-33552101	BOTUCATU	14-38155044	SAO PAULO	11-23791164
MACAE	22-29236825	TRES DE MAIO	55-33556727	BOTUCATU	19-23269199	SAO PAULO	11-38558887
MAGE	21-28333342	URUGUAIANA	55-34118069	CAMPINAS	19-23336496	SAO PAULO	11-22556667
NITEROI	21-26220151	VACARIA	54-32311396	CAMPINAS	19-37372500	SAO PAULO	11-2640101
NOVA FRIBURGO	22-25227692	VENANCIO AIRES	51-37411443	CAMPINAS	12-36622142	SAO PAULO	11-32077111
PETROPOLIS	24-22454997	VERA CRUZ	51-37181350	CAMPOS DO JORDAO	17-33232524	SAO PAULO	11-39757996
RESENDE	24-33550101	<b>RONDÔNIA</b>		CATANDUVA	15-32842121	SAO PAULO	11-22976464
RIO DE JANEIRO	21-24264702	ARUIJEMES		CERQUILHO	12-31433859	SAO PAULO	11-66679695
RIO DE JANEIRO	21-26892030	BURITIS	69-35353491	CRUZEIRO	11-40830669	SAO PAULO	11-38751333
RIO DE JANEIRO	21-26098851	CACDIAL	69-32983830	DIADEMA	18-38212479	SAO PAULO	11-28457575
RIO DE JANEIRO	21-26315738	GUARARA-MRIM	69-34431415	DRAÇENA	17-44423792	SAO PAULO	11-29661122
RIO DE JANEIRO	21-22568260	JARU	69-35144330	FERNANDOPOLIS	16-37223898	SAO PAULO	11-62809411
RIO DE JANEIRO	21-31592187	PIMENTA BUENO	69-39211584	FRANCA	11-44692658	SAO PAULO	11-20713987
RIO DE JANEIRO	21-25714969	PORTO VELHO	69-34512934	FRANCO DA ROCHA	12-31353003	SAO PAULO	11-377147109
RIO DE JANEIRO	21-33810711	<b>RODRIGUES</b>		GUARATINGUETÁ	13-33629242	SAO PAULO	11-25770889
SÃO GONCALO	21-27013214	BOA VISTA	95-32249605	GUARJUA	11-46431153	SAO PAULO	11-32223113
TERESOPOLIS	21-27439487	<b>SANTA CATARINA</b>		GUARULHOS	16-33417665	SAO ROQUE	11-47125635
TRES RIOS	24-22521388	ARARANGUA	48-3220304	IBITINGA	16-31724600	SAO VICENTE	13-34646559
VOLTA REDONDA	24-33481601	BALNEARIO CAMBORIU	48-33630706	INDAIAL	18-38753831	SOROCABA	15-32241147
<b>RIO GRANDE DO NORTE</b>		BLUMENAU	47-33227742	ITAPERINGA	19-38233802	SUZANO	11-47598671
CACICO	84-41718444	BRUSQUE	47-33575198	ITAPIRA	16-32225254	TABOAO DA SERRA	11-48717480
NATAL	84-32311249	CANOINHAS	47-38223515	ITAPOLIS	11-46404162	TAQUARITINGA	16-32524039
NATAL	84-32312345	CANIZAL	49-35552268	ITAQUAJECETUBA	15-33322743	TAUBATE	12-30219000
PAU DOS FERROS	84-33512334	CHAPECO	49-33223304	ITARARE	11-40230188	TUPA	14-44692596
<b>RIO GRANDE DO SUL</b>		CHAPECO	49-33223304	ITUVERAVA	16-32321580	VALINHOS	19-38716829
BAGE	53-32411295	CONCORDIA	49-34423704	JABOTICABAL	16-32021580	<b>SERGIPE</b>	
BENTO GONCALVES	54-36258925	CRIOQUIMA	49-10155555	JALES	17-36324479	ARACAUJ	79-32119764
CAMPINAS DO SUL	54-39813000	ITAPORÁ DO OESTE	49-33041289	JAU	14-36222117	ARACAUJ	79-32176080
CANELA	54-32821551	ITAJAI	47-3344777	JUI	11-45145233	ESTANCIA	79-5222325
CARAZINHO	54-33302292	JARAGUA DO SUL	47-33220250	JUNDIAI	19-35713528	ITABIRANA	79-4313023
CAXIAS DO SUL	54-30211808	JOACABA	49-38202418	LEME	19-44113179	LAGARTO	79-30312686
DOIS IRMAOS	51-33641286	JOINVILLE	47-34331146	LIMEIRA	14-32222283	<b>TOCANTINS</b>	
ERECHIM	54-33211933	LAGES	49-3244414	LINS	14-45447437	ARAGUAINHA	63-34141811
ESTANCIA VELHA	51-336112142	LAGUNA	49-3943153	MARILIA	16-33821046	ARAGUAINHA	63-34111818
FARFOPILHA	54-32683803	LAJAS	49-3222025	MATAO	11-45145233	GUARA	63-3641550
FAXINAL DO SOTURNO	55-32631150	LAJUNGA	48-4942022	MALIA	11-74181914	GURUPI	63-3511038
FLORES DA CUNHA	54-3322625	LAURO MULLER	49-36640052	MOGI DAS CRUZES	19-38224401	PALMAS	63-32175628
FREDERICO WESTPHALEN	55-37441850	MARAVILHA	49-33661014	MOGI-MIRIM	19-38181171		
GRAVATAI	51-30422830	PARAZITA	42-32282338	MOJ-GUAÇU	17-32053578		
HORIZONTINA	55-33371680	PORTO UNIAO	47-32011920	OLIMPIA	11-36837343		
IBIRARAAS	54-33551359	RIO DO SUL	47-3244079	OSASCO	14-3225457		
IJUI	55-33277766	RIO NEGRINHO	49-3822026	OURINHOS	19-43404504		
IMBE	51-36272704	SÃO MIGUEL D'OESTE	49-36281651	PRACICCABA	19-35140091		
LAJEADO	51-37451535	TUBARAO	48-3822448	PRASSUNLUNGA	19-35812441		
MARAU	54-33424571	TUBARAO	48-3822448	PORTO FERREIRA	19-3651889		
MONTENEGRO	51-38324187	VIDEIRA	49-3660376	PORTO FERREIRA	18-32225168		
NONOAI	54-39211226	XANXERE	49-34333026	PRES PRUDENTE	14-3511656		
NOVA PRATA	54-32421328			PROMISSAO	13-38212324		
NOVO HAMBURGO	51-33823191			REGISTRO	16-33688156		
OSORIO	51-39632524			RIBEIRAO PRETO	16-36107553		
PASSO FLUNDO	54-3311104			RIBEIRAO PRETO	19-33484549		
PELOTAS	53-32223833			RIO CLARO	18-32881489		
				ROSANA			

## CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

**A Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda., assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias, a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:**

**Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis (sem caixa acústica destacável): 180 dias**

**Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.**

**Esta garantia perderá sua validade se:**

- O defeito apresentado for ocasionado pelo uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior; bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.

**ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.**

Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do Sr. Consumidor requerente do serviço. A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

**Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda.**

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o Centro de Informações ao Consumidor (CIC). Em São Paulo - Capital e demais localidades com DDD 011 - tel. 2121-0203, nas demais localidades e estados - tel. 0800 701 02 03 (discagem direta gratuita), ou escreva para Caixa Postal: n 21.315 - CEP04602-970 - São Paulo - SP, ou envie um e-mail para: [ic@philips.com.br](mailto:ic@philips.com.br)

Horário de atendimento: de segunda à sexta-feira, das 08:00 às 20:00h; aos sábados das 08:00 às 13:00h.

*Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a: Philips Consumer Service Beukenlaan 2 -5651 CD Eindhoven The Netherlands*



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Printed in China

PET736\_55\_UM\_V2.0

